



# P'tites nouvelles de chez nous



7e édition

[www.rogersville.info](http://www.rogersville.info)

Juillet 2010



La journée du Canada le 1er juillet s'est très bien déroulée à Rogersville. En après-midi, les employés des projets étudiants avaient organisé des jeux pour les jeunes de tout âge. Ils ont joué au mouchoir, une course relais, ballonne d'eau, etc. La participation fut excellente.

Ensuite, la soirée continua avec l'ouverture du premier P'tit Frolic de l'été, l'hymne national fut joué par les cadets de l'air pendant que le Maire Bertrand LeBlanc et Noella Babineau, sergent des cadets de l'air fut la levée du drapeau. Nos dignitaires continuèrent en saluant la foule et ensuite le Maire et la Sénatrice procédèrent avec la coupe du gâteau.

Après la pluie, vers 20h, le groupe Acajun nous donna un mega spectacle et de là, la foule se dirigea vers le champ de balle pour se réjouir devant des feux d'artifice mémorables .

...suite page 2



**Decker  
Boy**

*VENEZ VOIR NOS  
DIFFÉRENTS SPÉCIAUX*

11173, RUE PRINCIPALE  
UNITÉ 3, ROGERSVILLE  
Tél: 775-6772



**ACTIVITÉS AVEC LES 3 À 6 ANS****ACTIVITÉS AVEC LES 7 À 12 ANS****FEUX D'ARTIFICES**

**VENTE D'ARTISANATS  
AU FOYER ASSOMPTION**

**LE 18 AOÛT DE 10H À 15H**

Les résidents, bénévoles ainsi que les employés du foyer assumption organisent une vente d'artisanats au profit de l'arbre de l'espoir. Venez en grand nombre.

*Nicole Doiron  
responsable des activités du foyer*



**SEASIDE  
CHEV**

Mario Landry aimerait inviter tous les gens de son ancienne communauté de venir le voir chez Seaside Chevrolet Ltée au 13, Harbour View Drive à Shediac pour tout leur besoin d'automobile.

Contactez Mario au (506) 532-6666,  
sans frais au 1-866-980-3744, ou  
par courriel [mario.landry@seasidechev.com](mailto:mario.landry@seasidechev.com)



## P'TITES NOUVELLES DU CONSEIL MUNICIPAL

### Réunion du 28 juin

Le conseil municipal s'est réuni le 28 juin dernier. La maire adjointe Jocelyne Bourque présida la réunion

L'administrateur de la municipalité a assisté à la réunion du projet pilote de la GRC avec l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick. La première réunion était sur la gouvernance d'une future structure régionale de la GRC. Le problème revient à la représentativité des gens des DSL sur un comité régional.

Bootcamp partagera son compte avec le groupe de Zumba et les exercices de personnes âgées. Ceci serait un compte pour les activités physiques. Tous les gens qui font de l'exercice bénéficieraient de ce genre de structure.

### Rapport des Conseillers

Conseillère Bourque :

13 réunions, 2 colloques

Conseiller Goguen :

2 réunions

Conseiller Bourque :

11 réunions, 1 colloque

Conseiller Richard :

2 réunions

Administrateur Lang :

14 réunions, 1 colloque

Suite à une demande du groupe de softball féminin, le conseil a proposé de faire détruire les « dugouts » du champ de baseball à côté de l'aréna en raison de la sécurité publique.

Toujours dans la sphère sportive, la municipalité appui la candidature des municipalités de Saint-Louis-de-Kent et Richibucto pour accueillir les Jeux de l'Acadie 2013.

Dans un autre ordre d'idée, le conseil accepte l'embauche de M. Jules Léger comme inspecteur de bâtiment à la Commission d'aménagement du district de Kent. Il remplacera M. Vincent Daigle, lors de ses vacances et ses absences.

Découlant du plan de la taxe sur l'essence 2005-2009, la municipalité a décidé d'acheter la génératrice fixe de l'entreprise MarIndustrial au coût de 23,920.15 plus taxes.

Également, découlant du plan de la taxe sur l'essence 2005-2009, la municipalité a accepté l'estimation des coûts de la firme Hatch Mott MacDonald pour la construction d'un système d'égout pluvial dans le secteur de la rue des Plaines au coût de 40,919\$. Les travaux débuteront cet été.

...suite page 4

### Personnes Ressources

<b>Acadie Net</b> Carmelle Richard 775-2807	<b>Comité de la Stratégie</b> Annie Arseneault 775-6197
<b>Al-Anon</b> Cécilia 775-2438	<b>Comité de Parents</b> Annick Goguen
<b>Alcooliques Anonymes</b> Éloi 775-2526	<b>Comité Lac Després</b> Yvon Doiron 775-1906
<b>Ambulance NB</b> 775-0203	<b>Comité Arbre de l'Espoir</b> Annie Arseneault 775-6197
<b>Association du Monument</b> Maurice DesRoches 775-2898	<b>Comité Photographie</b> Lise Roy 775-2403
<b>Atel. La Fleur de l'Espérance</b> Sonia Roy 775-6578	<b>Comité P'tit Frolic</b> Jocelyne Bourque 775-2517
<b>Banque alimentaire</b> Cécilia Gallant 775-2438	<b>Conseil étudiants ESA</b> Shawn Richard 775-2060
<b>Bibliothèque publique</b> Danielle Doucet 775-2102	<b>Conseil étudiants WF Boisvert</b> Lynn Gaudet 775-2010
<b>Boot Camp</b> Joanne Arseneault 775-6719	<b>Cursillo</b> Cécile LeBlanc 775-2570
<b>Brigade des pompiers</b> Marc Pitre—Chef 775-9005	<b>Dames Auxiliaires</b> Simonne Morais 775-6080
<b>Cadets de l'air no. 816</b> Jimmy Bourque 775-1886	<b>Institut féminin</b> Yolande Wedge 775-6523
<b>CCNB Rogersville-Miramichi</b> Brenda Doiron 775-9808	<b>École secondaire Assomption</b> Donat Robichaud 775-2060
<b>Centre Comm. Acadieville</b> Robéa Cormier 775-6413	<b>École W.F. Boisvert</b> Colombe Cormier 775-2010
<b>Centre de Santé</b> Maxine Caissie 775-2030	<b>Hockey junior</b> Fernand Gaudet 775-2777
<b>Centre Récréatif Collette</b> Lisa Pitre 775-6029	<b>Hockey mineur</b> Johnny Martin 775-6219
<b>Centre Récréatif Pleasant Ridge</b> Fernande Caissie 775-6742	<b>Légion canadienne</b> Gérald Pitre 775-2328
<b>Centre Ressource / Accès</b> Janice, Normande 775-2079	<b>Mango</b> Renée Frenette 627-7564
<b>Centre Touristique</b> 775-9183 (juillet / fin août)	<b>Mouv. Femmes Chrétiennes</b> Denise Arseneault 775-6045
<b>Cercle familial</b> Darlene DesRoches 775-2010	<b>Mouvement Scoutisme</b> Yvon Richard 775-1994
<b>Chambre de Commerce</b> Alain Lamarre 775-2387	<b>Outremangeurs Anonymes</b> Cécilia 775-2438
<b>Chevalier Colomb</b> Rhéal Maillet 775-6888	<b>Paroisse de Rogersville</b> Richard Caissie 775-6318
<b>Chorale Assomption</b> Noella Arseneault 775-6590	<b>Paroisse de Collette</b> Norma Doucet 775-2433
<b>Club d'âge d'or Rogersville</b> Yvon Bourque 775-2728	<b>Paroisse d'Acadieville</b> Yvonne Babineau 775-6680
<b>Club d'âge d'or Acadieville</b> Rita Bordage 775-2456	<b>Ringuette</b> Christianne Gallant 775-1189
<b>Club de motoneige</b> Roger McGraw 775-0113	<b>Service Comm. Arc</b> Jocelyne LeBlanc 775-6696
<b>Club sportif</b> Serge Gallant 775- Aréna 775-2559	<b>Soccer Mineur</b> Monette Thériault 775-1909
<b>Club VTT</b> Gilles Daigle 775-6069	<b>St-Vincent de Paul</b> Cécile LeBlanc 775-2570
<b>Club VTT Acadieroule</b>	<b>Yoga</b> Joanne Després 775-2313 Barbara Gionet 775-6894

Le conseil municipal a adopté le plan quadriennal d'immobilisation 2010-2013. Ce plan contient la réfection de la rue Carleton, le remplacement de la station de pompage de la rue Saint-Paul et une étude sur le système d'égout afin de réduire le niveau d'eau pluviale qui entre dans le système. Ces travaux s'effectueront sur les 4 prochaines années.

L'administrateur a indiqué au conseil qu'il tentera de développer une politique familiale pour la municipalité. Cette politique inclura une initiative de construction domiciliaire pour les familles.



### Village de Rogersville

28, rue de l'École, unité 2  
Rogersville, NB E4Y 1V7

Maire: **Bertrand LeBlanc**  
Maire-adjointe: **Jocelyne Bourque**  
Conseillers: **Roger Richard, Yvon Bourque et Mathieu Goguen**

Administrateur-Greffier: **Paul Lang**  
Adjointe administrative: **Lise Richard**  
Préposé aux travaux publics: **Adrien Blanchard**

Tél: 775-2080 / Téléc.: 775-2090 /  
Courriel: rogevill@nbnet.nb.ca

POMPIERS ET POLICE 9 1 1

### TOMBÉE DU JOURNAL / 15 DU MOIS

Envoyez vos textes et photos à:

Village de Rogersville Inc.  
28, rue de l'École, unité 2  
Rogersville, N.B. E4Y 1V7  
Courriel: rogevill@nbnet.nb.ca /  
lise.richard@nb.aibn.com  
Tél: 775-2080 ou Téléc.: 775-2090

**PUBLICITÉ** distribuée par la poste  
dans la grande région de Rogersville  
**(506) 775-2080**



### ...suite réunion conseil

Le conseil a adopté les deux premières lectures de l'arrêté municipal NO 10-01, un arrêté de la municipalité de Rogersville concernant le service d'incendie et la prévention des incendies. L'arrêté 00-03 sera abrogé pour être remplacé par celui-ci. La troisième et dernière lecture de l'arrêté sera lue à la prochaine réunion ordinaire du conseil.

Le conseil appuie la candidature de la municipalité au prix de Reconnaissance communautaire du ministère des Gouvernements locaux. Le conseil désire miser sur les succès dans l'amélioration des infrastructures et les programmes de loisirs depuis les 5 dernières années.

Afin de reconnaître la sagesse de Mme Thibodeau, la municipalité embauche un caméraman et un journaliste afin de faire un montage vidéo sur la vie de Mme Thibodeau et ses souvenirs de sa vie.

Le conseil appuie l'initiative des jeunes de la communauté pour aller en Équateur faire du bénévolat afin de construire une école. La municipalité enverra une lettre au groupe de réécrire une lettre afin de demander des sous dans le budget de 2011.

Conseiller Goguen demanda au conseil si que la municipalité envisageait de construire une station de déchargement d'égouts pour les roulettes. Le conseil a encore indiqué que ce n'était pas possible pour la

municipalité d'aller de l'avant avec un tel projet en raison de circonstances environnementales.

### Réunion du 12 juillet

Le conseil municipal s'est réuni le 12 juillet dernier.

Il y a eu une rencontre avec Évérard Maillet et Vincent Bordage pour préparer la vidéo avec Mme Thibodeau. Les questions posées seront axées sur la municipalité, le monument, et Mgr. Richard.

#### Rapport des Conseillers

Conseillère Bourque : 3 réunions

Conseiller Goguen : 1 réunion

Conseiller Bourque : 6 réunions

Conseiller Richard : 1 réunion

Administrateur Lang : 1 réunion

Le conseil demande à l'administrateur de préparer des exemples d'arrêtés municipaux pour les déchets solides. La municipalité reconnaît qu'une meilleure structure doit être établie.

Le conseil a adopté l'arrêté municipal NO 10-01 un arrêté concernant le service d'incendie. L'arrêté précédant avait plus de 10 ans et le conseil reconnaissait l'importance de le mettre à jour.

Le comité de la fête du Canada a signé un contrat de trois ans avec les Feux d'Artifices Boréal afin de s'assurer que la communauté ait des feux d'artifices sur une base annuelle à la fête du Canada.

Afin d'avoir une meilleure gestion des dons pour nos organismes sportifs, culturels, de loisirs, etc., le conseil municipal a adopté une politique de dons. Les groupes communautaires qui veulent des dons devront venir à l'édifice municipal chercher un formulaire et remplir les exigences décrites dans la politique.

Finalement, le conseil a adopté une résolution afin de pousser le gouvernement fédéral à sauvegarder nos bureaux de poste dans les milieux ruraux. Une lettre au ministre responsable et à la députée locale a été envoyée afin de démontrer l'importance de l'enjeu pour une petite communauté comme la nôtre.

### **COLLECTE DE FONDS POUR LA MATERNELLE**

Cueillette de bouteilles et cannettes - D'ici à la grande fin de semaine de septembre, le centre Recyclage Caissie acceptera vos généreux dons et les versera au comité de la maternelle.

*Merci de votre collaboration  
Le comité de la maternelle*



## Chez Freda

**RESTO - TAKE OUT**

**775-6991**

## Menus spéciaux pour l'été

BIENVENUE AUX VISITEURS



## FÉLICITATIONS AUX FINISSANTS 2010 DE L'ÉCOLE SECONDAIRE ASSOMPTION



Gabrielle Arseneault, Mario Arseneault, Marissa Babin, Nadine Barrieau, Jolyne Bourque, Cynthia Després, Parise DesRoches, Philippe Duclos, Elaine Fournier, Joelle LeBlanc, Sébastien LeBlanc, Jocelyne Leger, Jérémy McIsaac, Joey McIsaac, Simon Millette, Justin Ouellette, Mark Pineau, Marco Poirier, Adèle Richard, Samuel Richard, Tina Richard, Yvette Richard, Vivianne Roy, Linda Vautour et Lorine Vautour

## FÉLICITATIONS AUX RÉCIPENDAIRES DES PRINCIPALES BOURSES ET MÉDAILLES

Bourse Excellence de l'Université de Moncton d'une valeur de 20 000\$ est remise à Marissa Babin.

Bourse de l'Université de Moncton (Clément-Cormier '81) d'une valeur de 5 000\$ est remise à Adèle Richard.

La Médaille académique du Gouverneur général est remise à Marissa Babin.

La Médaille des réalisations de la FAPPUNB est remise à Gabrielle Arseneault.

Parise DesRoches a reçu une montre de Jostens pour son dévouement à la vie étudiante.



## P'TITES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

### L'importance et les façons d'encourager les enfants à s'intéresser à la lecture



Il va sans dire que de bonnes aptitudes en lecture sont nécessaires pour pouvoir se débrouiller et s'épanouir tout au long de la vie. Malheureusement, **au Nouveau-Brunswick, 66% des Acadiens et Francophones se retrouvent dans les deux niveaux d'alphabétisme les plus bas**, le niveau 3 étant considéré comme minimal pour fonctionner dans une société moderne (*Fédération de l'alphabétisation du Nouveau-Brunswick (FANB), 2010*). **Au Canada, 25 % des francophones de 16 ans et plus éprouvent de sérieuses difficultés face à la lecture** (*FANB, 2010*). Il est très important que les enfants commencent, dès leur jeune âge, à développer des aptitudes littéraires, entre autres en prenant plaisir à la lecture quotidienne.

Certains enfants adorent la lecture en ne s'en lassent jamais. Or, ce n'est pas le cas pour tous. Bien des parents, sachant à quel point la lecture est bonne pour leurs enfants, souhaitent que ceux-ci y prennent davantage goût.

Voici donc quelques pistes qui peuvent aider ces parents soucieux d'inciter leurs enfants à développer un amour de la lecture.

⇒ Premièrement, il serait important de **faire la lecture à son enfant pendant ses années préscolaires**. Cette activité devrait être associée à un moment plaisant passé avec un parent.

⇒ Il est aussi reconnu que les enfants apprennent par l'exemple. Il serait donc souhaitable que **les parents démontrent un enthousiasme face à la lecture** et qu'ils n'hésitent pas à emprunter ou acheter des livres qui les intéressent, même s'ils ne lisent que 15 minutes par jour.

⇒ Il serait aussi important d'**emporter son enfant à une bibliothèque ou à une librairie et à l'encourager à poser des questions et à fouiller dans les collections de livres**.

⇒ Une autre façon concrète d'aider un enfant à s'intéresser aux livres est de **trouver des livres sur des sujets qui l'intéressent**, puisque de nos jours, il existe des livres d'enfants sur pratiquement n'importe quel sujet. Il est très probable qu'une personne qui dit ne pas aimer la lecture n'a simplement jamais lu quelque chose sur un sujet qui l'intéresse vraiment. De plus, les livres lus n'ont aucunement besoin d'être des romans ou des histoires, puisqu'il existe des livres d'information sur une multitude de sujets.

⇒ Des **exemples de sujets de lecture pour les jeunes garçons** peuvent être les serpents, le hockey, les pirates, le recyclage, les dinosaures, les records Guinness, les voitures, les tours de magie, les blagues, les bandes dessinées, le Titanic, etc.

⇒ **Pour les jeunes filles**, des exemples peuvent être Hannah Montana, des romans sur les fées, des revues pour enfants, le bricolage, les princesses, etc. Il tout de même reconnu que les fillettes s'intéressent habituellement davantage à la lecture que les garçons, et c'est donc habituellement moins difficile de les amener à aimer la lecture.

### Autres ressources sur l'internet :

<http://www.bdaa.ca/biblio/apprenti/susciter/susciter.pdf>

<http://www.ustboniface.mb.ca/cusb//cahiersfco/>

[v4n1textes/41pourquevotreenfant.pdf](http://www.ustboniface.mb.ca/cusb//cahiersfco/v4n1textes/41pourquevotreenfant.pdf)



**Honoré J. Bourque**

Avocat-Notaire

LeBlanc Boucher Rodger Bourque

11101, rue Principale, unité 3, Rogersville, NB, E4Y 2N2

Mercredi: 14h30 à 17h

et le soir: sur rendez-vous seulement

Rogersville 775-6909

Moncton 858-1929 - Fax 858-9497

Courriel: [honoreb@nb.aibn.com](mailto:honoreb@nb.aibn.com)



### **Droit des Affaires**

- Incorporation
- Convention d'actionnaires
- Divorces d'affaires
- Achat/vente d'entreprise
- Litige commercial et civil
- Assurances · Bris de contrat
- Recouvrement · Congédiement



**Les activités du Club de lecture d'été pour  
le mois d'août à la bibliothèque**



Le mois d'août est rempli d'activités amusantes à la bibliothèque publique! Il y aura une course incroyable, une chasse aux trésors et toutes sortes de bricolages, des jeux et des pièces de marionnettes sur différentes cultures, un conte et une pièce de théâtre sur les lions, une fête Hawaïenne, du camping à la bibliothèque, une journée Hollywood, une soirée film et popcorn, puis des activités sur le thème de l'Afrique. Finalement, il y aura la fête de clôture du club de lecture d'été : une remise de certificats et un spectacle de magiciens. Venez en grand nombre! Pour ceux qui n'ont pas encore ramassé leur calendrier indiquant les heures des activités et les groupes d'âges, il est disponible à la bibliothèque. La date limite pour s'inscrire au club de lecture est toutefois le 30 juillet.

**Nouveautés @ votre bibliothèque**

**DVD**

- ⇒ *Hommage à la ville de Québec*
- ⇒ *C'est bon dans mon bedon :*  
*Bien nourrir son bébé*

**Adultes**

- ⇒ *La Marie-des-Bois*  
*(André Besson, 2009) (Gros caractères)*
- ⇒ *Démaquillée (Dominique Bertrand, 2010)*  
*(Autobiographie)*

- ⇒ Toujours plus haut : Les aventures d'un incurable optimiste (*Michael J. Fox, 2009*)(Autobiographie)
- ⇒ *La vie en grosse (Mélicca Perron, 2009)*
- ⇒ *Waterfalls of New-Brunswick*  
*(Nicholas Guitard, 2009)*
- ⇒ *The Morning Show Murders (Al Roker, 2009)*
- ⇒ *Improve your English : English in Everyday Life*  
*(Stephen E. Brown and Ceil Lucas, 2009)*

**Enfants et adolescents**

- ⇒ *Camille et son nouvel ami*  
*(Nancy Delvaux et Aline dePétigny, 2009)*
- ⇒ *Petit tout-le-monde (Paul Roux, 2010)*
- ⇒ *Derrière cette porte... (Yue Jiazhen, 2010)*
- ⇒ *Le tribunal des licornes (Claude D'Astous, 2009)*

**Quelques photos de nos activités du mois de  
Juillet pour le club de lecture d'été**



... SUITE PAGE 8

**Perks**

Lundi au vendredi: 9 h a.m. à 5 h p.m.  
Vendredi: 5 h p.m. à 9 h p.m. (sans pharmacien)  
Samedi: 9 h a.m. à 1 h p.m. (sans pharmacien)

**Rx PharmaChoix**  
Pharmacie de Rogersville  
11085, rue Principale  
Rogersville N.B.

**Spécial du mois**

Vim crème 750 ml 3.59 \$  
Oxy clean détergent 4.99\$  
Réactine allergie & sinus 7.99\$  
Cartes 2 pour 1.25\$

## ...SUITE PHOTOS BIBLIOTHÈQUE



*Danielle Doucet  
Gestionnaire  
Bibliothèque publique de Rogersville*



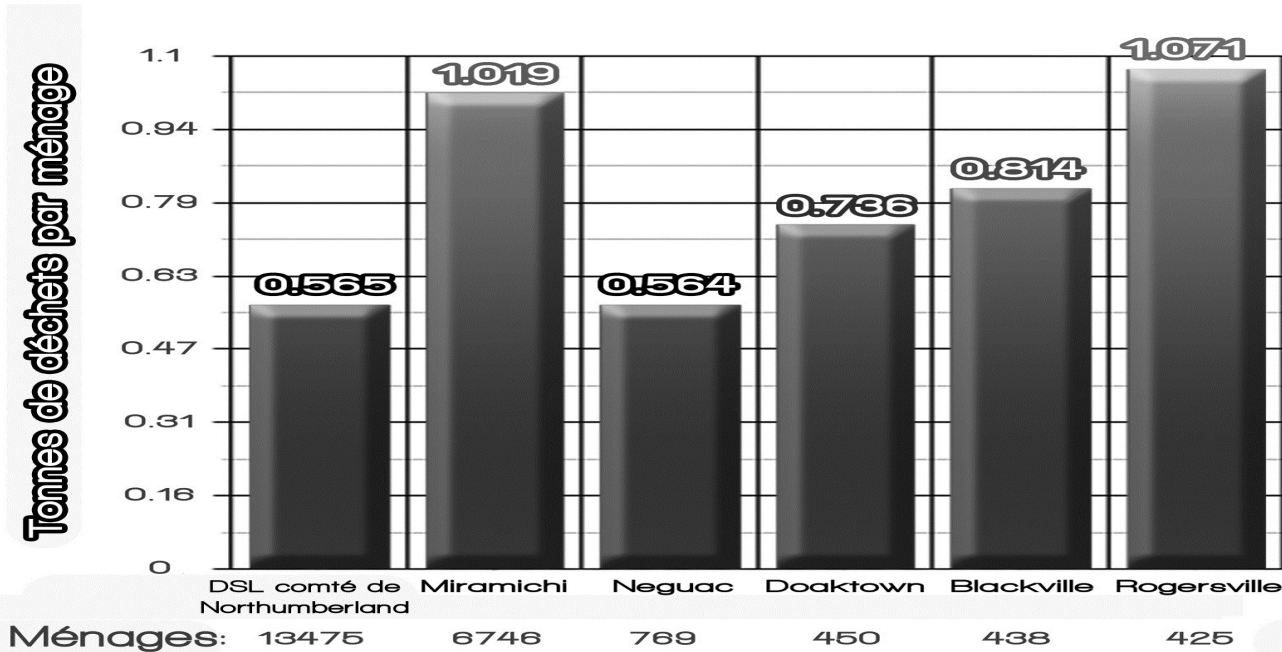
### À LA MÉMOIRE D'ARMAND BERNARD

Armand a commencé sa carrière à Montréal, chez Northern Electric. Il était un passionné de la lutte. Il a participé à une compétition au niveau style libre amateur pendant neuf années, gagnant plusieurs titres provinciaux et nationaux. En 1952, il a représenté le Canada aux Olympics Helsinki. Deux ans plus tard, il a participé aux jeux British Empire à Vancouver. Il a été renommé sportive du Nouveau-Brunswick, en 2007.

Courageusement, dans la quarantaine, il a repris les études pour commencer une nouvelle carrière en tant que mécanicien de machines fixes. Il a travaillé comme ingénieur à Prince Albert, Saskatoon, tandis qu'il était entraîneur pour l'équipe de lutte de l'université. Plus tard, il a déménagé à Port-Cartier, QC, où il a continué de travailler jusqu'à sa retraite au Nouveau-Brunswick. Toujours prêt pour un défi, il a alors accepté une offre pour enseigner en Steam and Power Engineering, aux collèges communautaires de Bathurst et de Sussex.



Après avoir examiné les statistiques de 2009 pour la collecte des déchets du comté de Northumberland, il est devenu clair que les résidents du village de Rogersville ont besoin d'aide pour réduire la quantité de déchets placés au bord de la rue chaque semaine. Nous devons assumer nos responsabilités et passer à l'action dès aujourd'hui. Le schéma suivant démontre les statistiques susmentionnées.



Avez-vous besoin de quelques conseils pour réduire la quantité de vos déchets? Vous seriez surpris à quel point cela peut être facile! Voici quelques trucs pour devenir plus écologique :

- ⇒ Lorsque vous magasinez, achetez en vrac. Vous épargnez également de l'argent!
- ⇒ Apportez toujours des sacs réutilisables au magasin.
- ⇒ Utilisez des contenants réutilisables lorsque vous dînez au travail ou ailleurs.
- ⇒ Dans la mesure du possible, utilisez des contenants à boisson réutilisables aux restaurants.
- ⇒ Lavez vos sacs à sandwich et réutilisez-les plusieurs fois.
- ⇒ Réutilisez vos pots de verre pour y mettre de la nourriture ou autres objets. Évitez d'acheter des produits en verre, si vous le pouvez.
- ⇒ Donnez les objets qui ne vous servent plus.
- ⇒ Faites une vente débarras.
- ⇒ Achetez un composteur et installez-le dans votre cour. Le compostage réduit les déchets d'un tiers. Le compost est excellent pour votre jardin, votre pelouse et vos pots de fleurs.
- ⇒ Utilisez toujours des assiettes et des ustensiles réutilisables lors des repas.
- ⇒ Utilisez les deux côtés d'un papier avant de le recycler.
- ⇒ Apportez les pneus et les huiles à moteur usés à n'importe quel endroit qui vend ces produits.
- ⇒ Apportez vos piles usées et vos cartouches d'encre vides à n'importe quel magasin Staples.
- ⇒ Participez aux collectes de *Déchets domestiques dangereux* et *produits blancs* au printemps, en été et à l'automne.
- ⇒ Recyclez le papier, le carton, les contenants de lait en carton, les boîtes de conserve en métal, le plastique no 1 et no 2 et les sacs de plastique en les déposant dans les bacs bleus.

Contactez la Commission des déchets solides de Northumberland au 506-778-6646 pour acheter un composteur ou obtenir plus d'information. Visitez aussi notre site Web : [www.recyclenorthumberland.com](http://www.recyclenorthumberland.com).

Si les résidents de Rogersville utilisaient quelques-uns de ces conseils chaque jour, la quantité de déchets mis au bord de la rue chaque semaine réduirait énormément. De plus, moins d'argent irait à la gestion des déchets et, par conséquent, plus d'argent irait aux projets municipaux qui sont plus utiles. Rappelez-vous toujours de réduire et de réutiliser avant de recycler!



## 34<sup>ème</sup> FESTIVAL DES CHOUX DE BRUXELLES

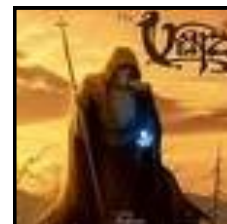


### VENDREDI 30 JUILLET

12 h à 14 h - Préparation d'une 'float' pour la parade pour tous les groupes des jeux d'été et activités pour enfants à l'aréna



19 h - Danse pour jeunes à ESA avec **The Venz** de 13 à 18 ans  
Entrée : 3.00\$



21 h - Jeux de cartes à l'aréna  
20\$ par personne



### SAMEDI 31 JUILLET

8 h - Tournoi de soccer pour jeunes  
\*\* Organisé par Soccer mineur Rogersville

avec BBQ  
Pour info :  
Marissa Babin,  
775-6744



8 h - Tournoi de softball mixte  
\*\* Organisé par l'équipe de ringuette open  
200\$ par équipe,  
Caroline Arseneault  
850-2827

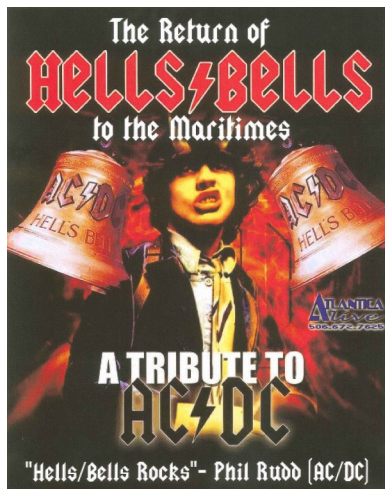


13 h - Tournoi de 'washers' à l'aréna  
10\$ par équipe de 2, max 24 équipes  
Inscription au centre touristique, 775-9183

10 h à 17 h- Jeux gonflables pour jeunes à l'aréna; 10\$ par entrée







21 h 00 - Soirée sociale à l'*aréna* pour les 19 ans et plus  
 Première partie : **The Venz** (21 h à 22 h)  
 Deuxième partie : **Hells Bells** (22 h à 2 h)  
 Entrée 10\$, portes ouvrent à 20 h



### DIMANCHE 1 AOÛT

10 h - Chasse à l'objet de photographie  
 10\$ par équipe de 4  
 Inscription au centre  
 touristique : 775-9183



13 h 30 - Après-midi de musique à l'*aréna* avec  
 l'orchestre **Chaffrail**  
 Entrée : \$3.00 pour les adultes  
 Gratuit pour les enfants (12 ans et moins)  
 \*\*Il y aura également présentation des prix d'excellence pour la fête du N.-B. et l'annonce des gagnants de la recherche aux choux

12 h 30 - Parade du festival  
 Départ de la *rue Moïse*  
 \*\*Toutes les personnes qui veulent participer à la parade sont les bienvenues



22 h 00 à 2 h 00 -  
 Soirée sociale à l'*aréna*  
 19 ans et plus  
 Entrée 10\$,  
 portes ouvrent à 21 h



## LES SCOUTS DE ROGERSVILLE PARTICIPENT À UN JAMBOREE

Du 30 juin au 4 juillet, les éclaireurs et les louveteaux de Rogersville ont participé à un Jamboree (grand rassemblement de scouts) à Saint-Antoine. Plus de 325 jeunes et près de 100 adultes étaient présents pour ce camp de 4 jours. Des jeunes de partout au Nouveau-Brunswick et de certaines régions au Québec sont venus célébrer ce type de camp qui se réalise seulement tous les 5 ans ici en Atlantique. Le Jamboree qui avait comme thème, « Aventure autour du monde » était organisé afin que chaque unité scoute représente un pays. Les louveteaux de Rogersville représentaient le Congo et les éclaireurs la Chine. Chaque unité devait préparer un mets, des décorations, des costumes, etc. de leur pays

et participer aux diverses activités organisées lors du camp qui avait pour but de partager les différentes cultures. Les jeunes ont également eu la chance de faire des activités variées dont : technique de GPS, piste d'hébertisme, 24 heures de survie dans la forêt, fabrication de capteur de rêves, feux de camp, cérémonie de la fête du Canada, mur d'escalade, du tir à l'arc, etc. Mais, l'activité la plus appréciée fut sans doute la fraternisation qui était présente lors du camp. Nos jeunes se sont fait plusieurs amis venant de partout dans la province et ils ont vraiment apprécié le camp.

Les scouts prendront relâche jusqu'au mois de septembre. Cependant, nous demandons aux gens intéressés à se joindre au mouvement de donner leur nom à Cathy Desroches, Yvon Richard ou Paul Lang avant l'automne afin que les scouts puissent continuer ici à Rogersville. Nous recherchons des animateurs pour les castors et les louveteaux.





## P'TITES NOUVELLES DE LA STRATÉGIE

Le comité de la stratégie s'est rencontré le 23 juin dernier. Annie Arseneault présidait la réunion.

Annie Arseneault remercie Guy Léger et son équipe pour avoir choisi le village de Rogersville comme endroit pour accueillir l'AGA d'Entreprise Kent. Guy Léger remercie la communauté pour l'accueil et le succès de l'événement.

Le projet de garderie est toujours en cours, une demande de financement pour faire le plan d'affaire à Entreprise Kent. L'École WFB a confirmé sa participation dans le processus et prêtera des locaux à la garderie. Le ministère du Développement social a indiqué qu'il y était possible d'aménager les locaux de la garderie dans l'école sans faire trop de modifications. Le groupe de parents ira pour des visites dans d'autres garderies dans la province afin d'amasser des idées nouvelles pour la mise en œuvre de la nôtre.

Une rencontre a eu lieu avec le premier ministre 7 juin dernier pour discuter de nos enjeux et notre besoin d'avoir du financement pour la stratégie. Le message était bien reçu, cependant aucune confirmation de fonds n'a été reçue encore. D'autres dossiers ont été étudiés dont le Foyer Assomption, les aînés et l'agriculture.

Le dossier de la banque de bénévoles est prêt à être distribué aux étudiants, afin que nous puissions prendre des noms et le profil de tous nos bénévoles. Le comité

de la stratégie encourage les bénévoles à communiquer avec le bureau de la municipalité au 775-2080 ou au centre touristique au 775-9183 pour donner votre information.

La célébration de la stratégie aura lieu le 22 juillet 2010 au Centre communautaire d'Acadieville. Les kiosques proposés sont les suivants :

Garderie, Le système panier, bibliothèque publique, Ocean Spray, Efficacité N.-B., Chambre de commerce, recrutement de bénévoles, festival des choux de Bruxelles, Mango – Mieux-être, Pique-nique d'Acadieville, siteweb, Camp d'entrepreneuriat, RDÉE N.-B., Municipalité de Rogersville, DSL de Collette, Monument Assomption et la GRC, Sentier de l'Étoile. Chaffrail pourrait faire leur lancement local cette soirée-là. Les travaux publics organiseront un feu de joie et les pompiers seront demandés de venir faire une démonstration de leur nouveau camion.

Une lettre de demande de financement sera envoyée au RDÉE N.-B. et à Entreprise Kent pour un montant total de 1,500 \$.

La coupe du ruban du sentier de l'Étoile aura lieu durant l'après-midi.

**La CDSN célèbre le 5e anniversaire du programme de recyclage des bacs bleus. Il y aura des barbeques à côté de plusieurs bacs bleus au cours de l'été avec des hot dogs gratuits! Nous souhaitons remercier tous les résidents et propriétaires du comté pour leur aide à faire de notre programme de recyclage un succès!**

Pour plus d'information, appelez nous au (506) 778-9917

**NORTHUMBERLAND**  
Solid Waste Commission / Commission des déchets solides





**Le gallant**  
RESTAURANT & TAKE OUT  
CLUB 126 RESTO BAR  
TERRY GALLANT  
11055, rue Principale Rogersville, NB E4Y 2L8

**Restaurant & take out 775-2797**  
Bureau: 775-6077  
Télec.: 775-6203  
www.legallant.ca

**EMPLOIS DISPONIBLES**

**CUISINIER / CUISINIÈRE**  
**SERVEUR / SERVEUSE**  
**BARMAN**

**TÉL: 775-6077**



## LES ENTREPRISES LOCALES APPORTENT BEAUCOUP À LA COMMUNAUTÉ

Le 7 juillet dernier, le président de la chambre de commerce Alain Lamarre et le maire Bertrand Leblanc ont dévoilé l'enseigne de l'achat local démontrant tous les participants à la campagne de sensibilisation organisée par la chambre de commerce de Rogersville. L'enseigne est installée sur la rue Principale en avant de la Banque Nationale dans le Parc mille pas. Comme vous le remarquerez, plus de **470 emplois et 150 bénévoles** contribuent à notre économie locale, ce qui est impressionnant pour notre petite collectivité.

La Chambre de commerce de Rogersville remercie la municipalité pour la contribution financière pour l'achat de l'enseigne et son installation. Elle remercie

également toutes les entreprises et institutions qui ont appuyé cette campagne de sensibilisation. La chambre de commerce encourage toutes autres entreprises locales à adhérer à la campagne de sensibilisation.

La chambre de commerce vous invite également à venir célébrer leur 60e anniversaire le 20 août prochain. Ceux et celles qui sont intéressés peuvent se procurer des billets au bureau de la municipalité au coût de 25 \$.

**VENEZ CÉLÉBRER LES SUCCÈS DE NOTRE COMMUNAUTÉ D'AFFAIRES DEPUIS 1949!**





## **ENSEMBLE POUR HAÏTI—SEPTEMBRE 2010**

J'aimerais vous informer sur un projet que j'entreprends avec un groupe de personnes de la région de Dieppe. Moi et ma fille Renelle, on s'en va à Haïti du 21 au 28 septembre 2010 pour faire du bénévolat.

Le pays est maintenant dans sa phase de reconstruction donc, nous avons besoin de votre appui pour réaliser les projets suivants:

- ⇒ Rebatir le 'Wall Guest House' situé à Port-au-Prince
- ⇒ Reconstruction d'un orphelinat et d'une école à Port-au-Prince
- ⇒ Aider à bâtir une coopérative dans un village en dehors de Port-au-Prince sous les principes de FIDA

Chaque personne du groupe doit ramasser la somme de \$2,700.00 qui veut dire que \$1,500.00 va être apporté et donné directement à l'orphelinat où je ferai mon bénévolat et la balance sera pour payer les frais d'avion et de logement.

Nous nous sommes procuré un t-shirt orange avec le logo 'Ensemble pour Haïti' que l'on portera lors de notre séjour là-bas. Un don de \$5.00 et plus vous donne le droit de signer mon t-shirt donc, indirectement vous venez avec moi à Haïti et vous serez mon support une fois là-bas. Tout autre don monétaire sera plus qu'accepté, je serai ici et là dans le village et les villages avoisinants pour ramasser vos dons.

Étant bénévole de longue date pour toute sorte de causes, ce projet me fut proposé et je n'ai pas pu refuser. Un beau projet qui peut en plus de m'impliquer personnellement, impliquer toute une communauté.

***Apportons notre support!***

Des reportages et des photos seront disponibles dès mon retour. MERCI!

Pour plus d'informations,  
contactez Mariette Richard au 775-6775.

### **VOICI QU'EST-CE QUI SE PASSE AU MARCHÉ DU FERMIER À ROGERSVILLE!!!!!!**

Tout va très bien, il y a de plus en plus d'intérêt. Au dernier Marché qui a eu lieu le 12 juillet, il y avait un excellent choix avec treize tables de louées. Plusieurs gens locaux soit d'Acadieville, Rogersville, Harcourt, St-Ignace, Collette, ect. viennent au Marché de plus, les touristes qui voyagent sur la Route 126. Nous allons être obligé d'agrandir pour plus d'espace, YUPI !.

Si vous êtes intéressé à louer une table, contactez Simone 775-6316. Le coût pour une table est de \$10.00 (8:00 a.m. à 1:00 p.m.)

***Les dates des prochains Marché du Fermier sont:***

***31 juillet, 14 août, et 28 août***

***Bienvenue à tous!***

### **À VENDRE**

BOIS À FEU EN 8 PIEDS  
DANS LES ENVIRONS DE HARCOURT

\$85.00 / CORDE - 'ROADSIDE'  
(PEUT-ÊTRE DÉLIVRÉ)

TÉLÉPHONE: (506) 261-6226

## VENEZ FÊTER LE 13 AOÛT



### À L'ARÉNA DE ROGERSVILLE

10:00 p.m. à 2:00 p.m.  
19 ans et +

#### Billets:

12\$ à l'avance  
15\$ à la porte

### BILLETS EN VENTE!

COOP EXPRESS ROGERSVILLE  
NOTRE P'TIT FROLIC

"VRAIMENT  
LOCAL"



METS DU MIDI,



TOUJOURS DIFFÉRENTS,  
TOUJOURS BONS!  
DIFFÉRENT CHAQUE MIDI!

#### NOUVELLES HEURES POUR L'ÉTÉ

**LUNDI AU SAMEDI** 7h - 9h  
**DIMANCHE** 9h - 9h

11021, rue Principale Rogersville  
mtomato@nbnet.nb.ca  
Tél: 775-6042 Fax: 775-6764

## Marché M. Tomate Market

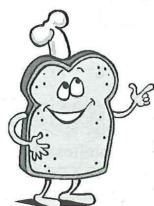


Un p'tit cadeau..



Ça fait si chaud

*La saison des produits frais et locaux est déjà bien commencée avec nos tomates, nos concombres et nos piments. En plus, étant membre fondateur de la coopérative "La récolte de chez nous," nous avons accès à toute la production locale du Sud-Est, en commençant par les fraises qui seront ici bientôt jusqu'aux pommes à l'automne. Plus local et plus chez-nous, vous n'en trouverez pas nulle part ailleurs autre que dans votre propre jardin bien sûr!*



775-6595

*La boulangerie est plus occupée que jamais. Il y a beaucoup de gens de l'extérieur qui ont pris l'habitude d'y arrêter puisqu'ils disent retrouver le bon goût des pains et des pâtisseries d'autrefois, ce qu'ils ne peuvent retrouver dans leurs épiceries.*

**MERCI À NOS BONNES CUISINIÈRES**